



I-693 Medical Exam Services and Consent Form I-693 体检服务和同意书

YOUR COST 价位表

EVALUATION 诊疗

FEE 费用

New patient 新患者 \$400.00
Established patient 既存患者 \$250.00

VACCINATION (Includes administration fee. Fees can be avoided by bringing vaccination records or obtaining them for free at any New York City health clinic or urgent care.) 疫苗接种 (包含疫苗接种费。通过携带疫苗接种记录或在任何纽约市健康诊所, 紧急护理处接受免费的疫苗接种, 可以避免这项费用。)

DTaP \$50.00
FLU \$30.00
MMR \$155.00
MENINGITIS \$260.00
PNEUMOCOCCAL (PEDIATRIC) (儿童) \$300.00
HEP A (PEDIATRIC) (儿童) \$105.00
HEP B (PEDIATRIC) (儿童) \$95.00
(ADOLESCENT) (成人) \$170.00
POLIO \$80.00
VARICELLA \$220.00
Tdap \$65.00
ROTAVIRUS \$195.00

If you don't have a vaccination record you may need to get one or do a blood test to determine if you need one. 如果没有疫苗接种记录, 可能需要额外接种疫苗或进行血液抗体检测。如果没有抗体, 则需要接种疫苗。

BLOOD/URINE TESTS (血液/尿液检测项目)

HEPATITIS B SURFACE ANTIBODY \$40.00
QUANTIFERON-TB Gold* \$180.00
MEASLES ANTIBODY \$70.00
MUMPS VIRUS IGG, EIA \$20.00
RUBELLA IMMUNE \$12.00
GONORRHEA (18-24 years old) \$35.00
RPR TITER (18-44 years old) \$10.00
VARICELLA TITER (IGG) \$130.00

*The USCIS recently required all applicants 2 years of age and older to have a blood test for tuberculosis (TB). Skin testing is no longer accepted. 美国最新移民法规要求进行结核病血液检查, 仅进行皮肤敏感试验已不再被接受。

PAYMENT (CASH OR CREDIT CARD ONLY) 付款方式 (仅限现金或信用卡)

Form I-693 will be filled out in the office upon your arrival. You do not need to fill it out in advance. It will take **5-10 business days** to complete. You will receive the original Form I-693 in a sealed envelope for you to mail to USCIS or bring it in person at the time of a USCIS interview, as well as a copy of it for your medical records. (Note that the envelope you provide to USCIS must remain sealed in order to comply with the USCIS regulations). I-693 表格将在您来院期间填写。无需提前填写。该表格完成时间为 5 至 10 个工作日。请邮寄或携带密封原件去参加面试。(注: 根据美国移民局规定, 仅受理密封原件。) 我们将向您单独提供一份原件的复印件。

I have read all the above and understand that I am responsible for all charges incurred by Japanese Medical Care, PLLC's services required for completing the I-693.

我已阅读并了解上述体检费用和验血费用。

Name 姓名:

Signature 签名:

Date 日期: